STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 31 августа 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРИЁМЕ НА РАБОТУ БОЛЕЕ ЧЕМ 44000 НЬЮЙОРКЦЕВ БЛАГОДАРЯ ВЕБ-САЙТУ «JOBS EXPRESS»

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня, что «Jobs Express», веб-сайт, призванный помочь жителям штата Нью-Йорк трудоустроиться, за десять месяцев функционирования помог найти работу более чем 44000 человек.

В настоящее время на сайте «Jobs Express» представлено 71000 вакансий, на 10000 больше с тех пор, как Губернатор объявил о запуске сайте в октябре 2011 г.

«Веб-сайт «Jobs Express», помогший более чем 44000 ньюйоркцев воспользоваться появляющимися возможностями трудоустройства, — это большой успех на пути выхода нашего штата из общенациональной экономической рецессии, — подчеркнул Губернатор Куомо (Cuomo). «Рабочие места, рабочие места и ещё раз рабочие места — такой целью задалась моя администрация с самого первого дня, и, благодаря таким инициативам, как программа «Нью-Йорк работает» (NY Works), региональные советы экономического развития и «Jobs Express», мы выдвинули штат Нью-Йорк в лидеры по отысканию инновационных способов подъёма экономики и возвращения людей на работу».

Сайт был запущен в октябре 2011 г., с 60000 вакансий. С тех пор ежемесячно регистрировалось в среднем 106000 посещений и было добавлено ещё 10000 объявлений работодателями. Дополнительные объявления и посещения сайта принесли свои плоды: своих работодателей (приблизительно 8000) встретили 44010 ньюйоркцев. Губернатор сегодня призвал работодателей активнее пользоваться сайтом «Jobs Express», демонстрирующим такие успехи, давать новые объявления о работе и связываться с квалифицированными и готовыми работать ньюйоркцами.

Веб-ресурс также использует видеоматериалы, предлагающие ищущим работу лицам полезные советы, а также электронный инструмент подбора вакансий «Технология сопоставления квалификации и рекомендаций» («Skills Matching and Referral Technology», SMART), генерирующий информацию о доступных вакансиях на основании данных резюме.Списки вакансий Департамент труда обновляет ежедневно .

Russian

Рассказывает Эдвард Эрнст (Edward Ernst), нашедший работу в подразделении сварки металлическими электродами в инертном газе (MIG Welders) компании HDM Hydraulics, LLC, в г. Тонаванда (Tonawanda) на сайте «Jobs Express»: «Меня сократили, и я сидел без работы уже довольно долго, так что мы едва сводили концы с концами. Мне нужно было помочь с резюме — составить его так, чтобы было ясно, для какой работы я гожусь по своей квалификации. С помощью сотрудников Департамента труда (Department of Labor) я смог воспользоваться инициативой «Jobs Express» нашего губернатора, чтобы связываться с работодателями по объявлениям о вакансиях, которые мне присылали. И вот, нашёл работу в HDM Hydraulics, с хорошей зарплатой и перспективную. «Jobs Express» — это доказательство того, что система работает для таких людей, как я».

Дэвид Смит (David Smith), нашедший работу в компании Hartman Enterprises, Inc. в г. Онейда (Oneida) с помощью сайта «Jobs Express», поведал свою историю: «Я был безработным с 2009 г. и получал государственное пособие по безработице. Я поработал с сотрудниками центра занятости One-Stop Career Center в округе Мэдисон (Madison County), которые, взглянув на мои квалификации, составили мой профессиональный профиль. Мой консультант нашел на сайте «Jobs Express» вакансию оператора станка с ЧПУ типа CNC в компании Hartman и договорился о собеседовании. Через несколько дней мы получили хорошую новость — меня захотели принять на работу немедленно! Теперь я снова в рабочем строю и рад осваивать новую специальность и делать то, чего раньше не приходилось. Мой совет людям: воспользуйтесь сайтом «Jobs Express»; оно того стоит».

Льис Каринчи (Lewis Carinci), начальник отдела кадров (Human Resource Director) компании Hartman Enterprises, прокомментировал: «Нашей компании нужно было найти способных и квалифицированных работников, и именно такого мы нашли с помощью «Jobs Express» в лице Дэвида Смита (David Smith). Мы взяли на работу г-на Смита (Smith), он освоил новые навыки и сейчас прекрасно справляется с работой. Могу порекомендовать любому работодателю — следующего работника ищите с помощью «Jobs Express ».

Тысячи поступающих объявлений о вакансиях сортируются на веб-сайте «Jobs Express» по региону, чтобы помочь ищущим работу определить, в каких отраслях наблюдается рост в их районе, и узнать, какие возможности есть в конкретных секторах экономики. Чтобы попасть на сайт «Jobs Express», перейдите по ссылке http://www.labor.ny.gov/jobs/regional.shtm.

###